



## CRÓNICA

### La leyenda del Dorado

La historia científica moderna — dice Lummis, completando un pensamiento de Martín Hume, honrosísimo para los españoles—ha demostrado plenamente cuán disparatada y errónea es la idea de que los españoles tan sólo buscan oro, y nos enseña de qué manera tan varonil satisfacían las necesidades del cuerpo y del espíritu. Pero el oro era para ellos, como sería hoy mismo para otros hombres, el principal motivo.

Necesitaban de ese oro para vivir en abundancia, a lo gran señor, como vivieron Cortés y Pizarro, tras las sendas empresas que les adjudicó la Providencia. Pero el convencimiento de la superioridad de su raza, repetimos con Martín Hume, era el motivo que principalmente les impulsaba en el acometimiento de las más fabulosas aventuras.

Se complace Lummis en la descripción del Vellocino de Oro, para redondear el mito de Jason y hasta completarlo con la leyenda del Dorado. Esta es tan bella e interesante como la de la fábula griega. Sus orígenes, empero, no pueden ser más sencillos. Se trata simplemente de una práctica de los indios moradores de las montañas de la Nueva Granada. En cierto día del año, uno de los jefes untaba su cuerpo desnudo con una goma, y después se espolvoreaba de la cabeza a los pies con oro fino molido. Ese era el «Hombre Dorado». Entonces le llevaban los súbditos en una balsa hasta el centro de un lago y saltando de la balsa, el hombre dorado se lavaba su preciosa y extraña envoltura y la dejaba hundirse hasta el fondo del lago. De ahí nació una leyenda que acaloró los entendimientos y puso en conmoción durante siglos, no solamente a los españoles, sino a los exploradores alemanes, a quienes en mal hora cedió Carlos V el derecho de explorar el Continente desde las costas de Venezuela.

Lo curioso del caso—agrega Lummis, completando con maravilloso humorismo su pensamiento—es que el oro que se encontró no representó en la exploración y civilización del Nuevo Mundo, un papel tan importante como el que se buscaba en vano. El maravilloso mito que representa el vellocino de oro americano, influyó de un modo más eficaz en la geografía y la historia, que las verdaderas e incalculables riquezas del Perú.

Merced a ese y otros mitos, decimos ahora nosotros por nuestra cuenta; merced a una falsa idea de la composición del Globo; merced al espíritu aquel de superioridad racial a que otorgaba derecho el triunfo de la cruz sobre la media luna; y merced, también, a la ambición de ser grandes, disponer de riquezas, dejar un nombre a la fama y ser poderoso, sin omitir aquella otra noble ambición de propa-

gar entre el reino de las almas la palabra de Cristo; merced a todos esos factores, triunfaron los iberos donde fracasaron otras razas y refulge hoy la civilización cristiana donde antaño se envolvía el ser humano en los más nefandos y abominables errores y vicios.

Pues bien, la fábula, como la historia, inseparables compañeras, se repite. Tenía España a las propias puertas de su casa, como decirse suele, un problema que no osó acometer durante largo tiempo, por creerlo erizado de insuperables obstáculos. Acuciábala, no obstante, el espíritu aventurero y la empujaba hacia esa costa trágica de enfrente, en donde se refugiaba el salvajismo de hordas, siempre en acecho para ejercer el dominio y la piratería. Y junto a ese problema, que se había agudizado desde el año 21, en que esas mismas hordas pudieron redoblar su insolente jactancia, al exterminar las guarniciones de la Comandancia de Melilla, existía la creencia en riquezas fabulosas que se decía atesoraban los célebres montes que servían a los piratas de atalaya y refugio.

Otro Vellocino de Oro que se desmorona; otra leyenda del Hombre Dorado que se derrumba. «Las impresiones — dice un telegrama de Melilla — acerca de los fabulosas riquezas que se decía atesoraban el célebre monte de Yebel Haman, son poco satisfactorias, pues se asegura que únicamente se han encontrado yacimientos de mineral de hierro, de regular calidad».

Pero al desmoronarse, al derumbarse la leyenda, siempre queda el espíritu civilizador y cristiano proclamando las virtudes de una raza que, corriendo tras un mito, va sembrando con las perlas de su idioma y los rubís de su sangre, todos los ámbitos del mundo.

Mariano S. de Enciso.

### Congregación Mariana

Excursión a Begoña y Altos Hornos de Baracaldo.

Salida a las 6 de la mañana del Círculo Mariano.

Llegada a las 9 de la noche.

Día el jueves, 19.

Para más pormenores dirigirse a la Junta Directiva.

Hoy martes termina el plazo de inscripción.

Ejercicios espirituales para jóvenes en la Residencia de Durango.

Darán comienzo el día 23, terminarán el 29 de Agosto.

Pueden acudir a ellos los no congregantes.

Para más pormenores dirigirse al P. Director de los Luiss.

## INFORMACIÓN GENERAL

### La reorganización de los labores garantiza la seguridad de Tánger

#### El ministro de Estado no regresará a Madrid hasta el próximo jueves

#### «El Debate» elogia las últimas declaraciones de Primo de Rivera

### MADRID

#### LA REACCION EN EL CAMBIO FRANCÉS ES POCO FRANCA

MADRID.—Luis Olariaga publica hoy un artículo en «El Sol» en el cual dice que la reacción experimentada por el cambio de la moneda francesa es poco franca y que ello se debe a la inconsecuencia de los elementos que integran el actual Gabinete, que han de hacer insospechados equilibrios para mantener la esencia del programa de sus respectivos partidos a través de su actuación gubernamental.

Termina manifestando el escritor que cuando los partidos políticos a que pertenecen los hombres del Gobierno acuerdan agitarse y llaman a su seno a los elementos que prestaron para la formación del Gobierno nacional, el conglomerado ministerial correrá un serio peligro.

#### «EL DEBATE» Y LA CUESTION DE TANGER

Este importante diario católico enoia en uno de sus editoriales de hoy las declaraciones hechas acerca del problema de Tánger por el jefe del Gobierno general Primo de Rivera, manifestando que ese mismo punto de vista tomado como partida del criterio Presidencial es el que se ha mantenido siempre en las columnas del colega al abordar tema tan interesante.

Todos sabemos muy bien—añade—que mientras Tánger no sea agregado a la zona española de influencia, como lo están reclamando la Geografía y la Historia, no habremos entrado en la realización de una buena política africana.

### UNA CONFERENCIA

En la Dirección General de Colonias ha conferenciado esta mañana detenidamente con el general conde de Jordana, el Cónsul de España en Tánger señor Plá.

#### PREPARATIVOS PARA LA VISTA DE UNA CAUSA

En el domicilio oficial del Colegio de Abogados se han reunido al mediodía de hoy los defensores de los procesados con motivo del fracasado complot preparado contra el tren real en las costas de Garraf.

Como es sabido esta vista se celebrará ante el Supremo de Guerra y Marina el próximo jueves día 19.

### HOMENAJE A JORDANA

Hoy se ha recibido en Madrid la noticia de que el Consejo de vecinos de Santa Isabel, de Fernando Pío ha acordado dar el nombre del general Jordana a una de las principales plazas de aquella localidad.

### YANGUAS SE RETRASA

No obstante haberse anunciado que el ministro de Estado se en-

contraría hoy en Madrid, no ha llegado.

Se ha sabido que no saldrá de San Sebastián hasta mañana por la noche, para asistir a Consejo de ministros que ha de celebrarse el próximo jueves, preparatorio al que el viernes o sábado se ha de verificar bajo la presidencia del Rey.

### VISITAS AL PRESIDENTE

El presidente del Consejo despachó esta mañana con el ministro de Marina y después recibió al Consejero Togado del Supremo de Guerra señor Valcarcel, juez especial en el sumario instruido con motivo del fracasado complot de la noche de San Juan.

También visitó al general Primo de Rivera el general don Fernando Berenguer, que ha llegado de Barcelona convaleciente de su reciente enfermedad, y otros varios.

### CAPEA TRAGICA

En Vicálvaro se celebraba una fiesta taurina en la que actuaba como único matador «El Niño de Vallecas».

Había dos toros de muerte y otros dos para ser lanceados, sin llegar a la suerte suprema, por los mismos individuos de la cuadrilla del «Niño» y los aficionados que quisieran tomar parte en la fiesta.

Terminada la lidia ordinaria salieron a la plaza, para demostrar sus arrostos, quince mozos, y todos ellos resultaron cogidos.

Bien pronto quedó convertida la plaza en un Hospital ambulante.

Dos de los lesionados lo fueron

de extremada gravedad siendo conducidos a Madrid, al Hospital en un camión militar.

#### IMPORTANTE NOTA OFICIOSA.—LA REORGANIZACION DE LOS TABORES

En la Dirección de Colonias y Marruecos se ha facilitado esta mañana una nota oficiosa en la que se dice:

«Ha terminado la reorganización de los tabores de policía de Tánger, conforme a lo acordado en la conferencia celebrada en Madrid.»

El tabor número 2, mandado por españoles, tiene como misión la vigilancia del distrito 1.º correspondiente a la zona comprendida entre el litoral y Villa Arma al cabo de Espartel y los alrededores de la ciudad, lo cual es una garantía para la evitación del contrabando en la zona hasta ahora insumisa y permitirá velar por la seguridad de Tánger, tanto más cuanto que el tabor número 1, mandado por franceses, gozará de libertad de movimientos para responder de cualquier eventualidad.»

### AMPLIACION DE PLAZAS

También por la misma Dirección de Colonias y Protectorado se ha facilitado una nota en la que se dice que siendo necesario cubrir algunas vacantes que existen en algunas dependencias se amplía la convocatoria anunciada a cuatro plazas más de mecanógrafos y una de auxiliar de segunda clase.

### EL DIARIO OFICIAL

Publica una Real orden circular dirigida a los Gobernadores civiles que se refiere a la designación de locales destinados a Colegios electorales.

—Otra prorrogando hasta el día 31 del actual el plazo concedido para la admisión de instancias solicitando tomar parte en los ejercicios de oposición que han de celebrarse al cubrir varias plazas en el Cuerpo de Policía.

## Notas de Marruecos

#### UN ESPONTANEO CON UNA CORNADA GRAVE

MELILLA.—En la plaza de toros se hallaba un individuo ensayando el rejonear a uno de los toros que quedaron de la novillada suspendida a consecuencia de la negativa de Antonio Belmonte de tomar parte en la fiesta.

De improviso un espontáneo que presenciaba las faenas del caballista se arrojó al ruedo con un trapo en las manos.

El novillo le alcanzó, propinándole una grave cornada en la cara.

#### EL SERVICIO TELEGRAFICO

Ha sido reanudado el servicio telegráfico entre Melilla y Torre-Alcalá, esperándose de un momento a otro la llegada del vapor «Kablero» que ha de instalar la comunicación con el Peñón de la Gomera.

#### ANASTASIO QUIERE VOLVER

El célebre Anastasio, desertor del ejército que pasó al campo enemigo conviviendo con los moros durante muchos años, se ha dirigido a las autoridades milita-

res solicitando el perdón para poder volver a España.

#### A LOS NO SOMETIDOS SE LES CASTIGA

TETUAN.—Los informes relativos a la situación del territorio de Xauen son excelentes, abundando, de día en día, los actos de sumisión de moros que siempre permanecieron irreductibles.

No falta la escasa resistencia de partidas de moros huidas al iniciarse el avance de nuestras tropas, a los que se les arrasó sus territorios, destruyéndoles los campos para que sirva tal castigo de ejemplaridad, toda vez que tal conducta solo se observa con aquellos que mostráronse irreductibles a la obra de paz y saneamiento emprendida por España, de acuerdo con el Magzen, y como medida demostrativa de la conveniencia de llegar al desarme.

#### CAPAZ, ACLAMADO

Ha llegado a la plaza el comandante Capaz, ascendido recientemente. Viene con permiso para descansar de la abrumadora labor que ha realizado.

En la plaza ha sido aclamado el comandante Capaz, haciéndole el pueblo en general objeto de manifestaciones de gran simpatía.

#### LA ACCION POLITICA

Para mejor irradiar la acción política en todos los territorios de Beni-Edar ha sido trasladada a Kala la oficina de Intervención.

El poblado de Kala hizo a nuestras

(Continúa en la 2.ª página)

### Una de las más maravillosas

### Aplicaciones del Electro-Magnetismo.....

Los progresos de la relojería se manifiestan sobre todo en la construcción de relojes eléctricos independientes.

Con una pequeña pila seca de duración garantizada por 4 años, nuestros

## RELOJES ELECTRICOS

Señalan independientemente la hora exacta, sin necesidad de cuerda.

Más de cien modelos sencillos y lujosos a partir de 100 Ptas.

Relojes L Y M Apartado, 26.—VITORIA

—Contigo pan y cebolla y sea lo que Dios quiera.  
—No, hijo mío; mejor es pan y... Chocolate EZQUERRA.

### Tejidos «PACO»

lo más nuevo, lo más practico  
Precio fijo

# Asombrosa Liquidación Tejidos y Calzados PACO

Ya empezó, y con éxito loco, nuestra gran LIQUIDACION MENSUAL, y solo ocho días, vendiendo todos los artículos con 30 por ciento de rebaja; y fuera de precio liquidamos:

200 PIEZAS tela, bonitos colores, para batas y vestidos, que valen a DOS pesetas, las vendemos a UNA peseta metro.

800 CAMISAS caballero, buena tela, preciosos colores, a 4,50 pesetas.

500 Docenas MEDIAS de HILO y SEDA, varios colores, que valen a 3 y 5 pesetas, las vendemos a UNA CINCUENTA pesetas.

300 PIEZAS TELA BLANCA, riquísima, para todos los usos y que acabamos de recibir, a precios baratísimos.

EN CONFECCION de SEÑORA y NINAS, hay preciosidades, y a precios tirados.

LIQUIDAMOS también de la SECCION DE CALZADOS, 400 pares zapatos charol y piel, desde OCHO pesetas, y una gran partida de zapatos lona a DOS y CUATRO pesetas.

GARANTIZAMOS DAR LO QUE OFRECEMOS Y MAS.

**Calzados y Tejidos PACO** Plaza Virgen Blanca y Zapatería, 4  
PRECIO FIJO TELEFONO 605

tropas aparato acto de sumisión, entregando numerosos fusiles.

### ANTES DE QUE LLUEVA

Se está imprimiendo gran intensificación a las obras de reparación de las líneas telefónicas, arreglo de caminos, etc., dejando todo en perfecto estado antes de que comiencen las lluvias.

El abastecimiento de las tropas se hace normalmente, con matemática precisión, gracias al esfuerzo de los zapadores que arreglan pronto y bien los caminos, dirigidos por el teniente coronel don Gil Clemente.

Llegó a Tetuán el batallón de África, mandado por el teniente coronel señor Rodríguez Arsuaga.

Este batallón estuvo prestando servicios en Axdir.

Ha sido enviada a Ceuta una expedición de doce heridos y 248 convalecientes, para que terminen su plan curativo.

### SE SABE QUIEN ERA EL LEGIONARIO QUE SE ANTICIPO A ENTRAR EN XAUEN

Se han conocido detalles acerca del legionario que penetró en Xauen antes de hacerlo sus compañeros y las fuerzas del comandante Capaz.

Parece que se trata de un desertor quien se encontró en la ciudad citada con un crecido grupo de moros rebeldes que huían, los cuales le asesinaron, quemando después su cadáver.

des que huían, los cuales le asesinaron, quemando después su cadáver.

### SON RETIRADAS TROPAS

Asegurada la situación en Xauen, fueron retirados de dicho punto algunos contingentes de fuerzas allí estacionadas.

Entre las tropas que han regresado de Xauen están las que manda el comandante general de Ceuta don Federico Berenguer.

### VARIAS NOTICIAS

Las sumisiones aumentan por momentos, contándose, entre estas, la del moro notable El-Hamed, quien se presentó al comandante Portillo.

Han llegado a esta plaza las baterías de los regimientos 6 y 7 de Ceuta, después de haber tomado parte en las últimas operaciones.

Los mezquites han hecho un recorrido por todo Beni-Sicar y Kelama hallando sus habitantes en situación favorable a España.

Consiguieron recoger 125 fusiles, de un depósito que utilizaron los rebeldes y grandes cantidades de cebada.

### JUICIO CONTRADICTORIO

Se ha ordenado abrir juicio contradictorio, para conceder la laureada de San Fernando al capitán médico don Isidoro Sanz Martínez, por su acción del 20 de agosto de 1921.

trasatlántico «María Cristina», reparadas las averías que sufrió, navega con rumbo a este puerto.

Ha llegado a este puerto el vapor «Satrústegui», procedente del Pacífico y de Centroamérica. Trae a bordo algunos sacerdotes expulsados de Méjico. Todos ellos se muestran apenados por la persecución de que son objeto los católicos en aquella República.

## La jornada Regia

### EL DIA EN PALACIO

SANTANDER.—Hoy solo bajaron a la playa las infantas Beatriz y Cristina.

El Rey ha recibido una carta del jefe de los exploradores agradeciendo sean designados dos representantes de España para asistir a la asamblea de Ginebra.

Estaban designados para esta comisión el conde de Castillo y el teniente coronel Frucheti, pero éste último será sustituido por fallecimiento.

### LAS REGATAS

Hoy a las doce fueron los Reyes al embarcadero con los infantes don Juan don Jaime y don Gonzalo, trasladándose a sus respectivos balandros para tomar parte en las regatas.

El Rey dirigió el «Hispania III» y la Reina el «Tonino».

Dió comienzo la regata en medio de una calma enorme, desarrollándose muy lentamente por no haber brisa, ignorándose, en el momento que telefoneo, su resultado final.

### PARA MAÑANA

En el Palacio de la Magdalena se dará mañana un baile en honor de los balandristas.

## Ferrocarril Vasco Navarro

### EXCURSIONES DOMINGUERAS

A partir de mañana domingo, día 15 del actual, inclusive, y hasta nuevo aviso, circularán, los domingos y días festivos de precepto, en los trayectos que se indican, los trenes de viajeros que se expresan a continuación:

### Tren núm. 7

Vitoria-Norte	Salida	15,50
Vitoria-Ciudad	—	15,59
Durana	Llegada	16,08
Retana	—	16,12
Urbina	—	16,19
Villarreal	—	16,24
Landa	—	16,29
Salinas	—	16,34

### Tren AG. número 2 (Especial)

Salinas	Salida	20,15
Landa	—	20,22
Villarreal	—	20,29
Urbina	—	20,39
Retana	—	20,51
Durana	—	20,59
Vitoria-Ciudad	Llegada	21,09
Vitoria-Norte	—	21,18

# Sociedad Cooperativa de Electricidad

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en sesión de esta fecha, ha acordado repartir a las acciones ordinarias en circulación un dividendo activo de cuatro por ciento, libre de impuestos, contra cupón n.º 29, mediante presentación de las facturas correspondientes.

El referido dividendo—que con el 3,50 por ciento repartido a cuenta en el mes de Marzo, completa el 7,50 por ciento de interés en el ejercicio—se satisfará desde el día 19 del actual en la Oficina de esta Sociedad, Cercas Bajas, 59, todos los días laborables de tres y media a seis de la tarde.

De conformidad con lo establecido en los artículos 2.º y 4.º del Reglamento general de esta Sociedad, se pagará a los empleados y obreros de la misma, igual interés que al capital acción, sobre los sueldos y jornales que hayan devengado en el año.

Vitoria 16 de Agosto de 1926.—P. A. del C. de A.—El Secretario, Domingo Echeverría.

## Miscelánea extranjera

### LOS SUBLEVADOS, DUEÑOS DE MOSCU

REVAL.—La Prensa británica, señala sangrientos desórdenes causados por las tropas sediciosas en las calles de Moscu y de Odesa. Hay numerosos muertos y heridos. Sin embargo, parece que en Moscu la sedición ha durado poco, por no haber hecho causa común la masa obrera con la tropa sublevada.

En cambio, en Odesa la sedición aumenta, y son enconadas las luchas en las calles.

### ¿UKRANIA INDEPENDIENTE?

REVAL.—Va acentuándose por momentos el separatismo ucraniano.

El comité central ejecutivo de Ucrania, partidario en su mayoría de Moscu, ha perdido su autoridad por completo en estos últimos tiempos, y en la pequeña Rusia la oposición triunfa por completo.

La soberanía plena de Ucrania, o ha sido proclamada ya, o está a punto de proclamarse; es decir, la total independencia de Moscu y la absoluta separación de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.

El Consejo de Comisarios del Pueblo se siente muy alarmado ante tal estado de cosas, y los bolcheviques dicen que el momento ucraniano ha sido fomentado por el imperialismo de Occidente.

### SE CONFIRMA LA DESGRACIA DE KAMENEF

MOSCOU.—Para sustituir a Kamenef en el puesto de comisario del Comercio del Comité central ejecutivo de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas ha sido designado M. Mikoian, delegado comunista del distrito del Cáucaso septentrional.

### LA PRIMERA VEZ

BELGRADO.—En primero de Septiembre llegará una flotilla española al litoral serbio.

Es la primera vez que la flota española visita aquellos mares.

## Cotizaciones de hoy

### COTIZACIÓN RECIBIDA DEL BANCO BILBAO Sucursal de Vitoria MADRID

Interior	68'50
Exterior	82'60
Amortizable 5%	92'25
1917	91'40
Obligaciones Tesoro	
Noviembre	101'31
Enero 1924	102'10
Nortes	455'00
Zaragozas	425'00
Banco España	622'00
Tabacos	201'00
Cédulas 5 por 100	99'55
Francos	17'70
Libras	31'55
Francos suizos	126'20
Junio	102'25
Abril 1931	101'95

### BILBAO

Banco Bilbao	1690'00
Banco Vizcaya	1050'00
F.-C. Robla	470'00
Hidroeléctrica Española	159'00
Altos Hornos	126'00
Papelera Española	100'00

### DE MANIOBRAS

ROMA.—Ha salido para Peruzza el presidente Mussolini Va a presidir las maniobras militares.

### SENTENCIA

ROMA.—Este mes se dictará sentencia contra la mujer que atentó contra la vida del presidente Mussolini.

### A DESCANSAR

BRUSELAS.—Se sabe que Herriot tiene el propósito de pasar una larga temporada descansando en Brujas.

Se propone escribir un libro.

## Calzados «PACO»

últimas creaciones

Precio fijo

## Ha llegado el nuevo Gobernador

A las seis de esta tarde ha llegado a Vitoria, en automóvil, el nuevo Gobernador Civil de esta provincia, Excelentísimo señor don Ladislao de Amézola, que ha sido recibido en el edificio del Gobierno por el Secretario, en funciones de Gobernador interino, señor Fernández de la Somera.

El señor Amézola no recibirá hasta mañana visita oficial alguna.

Reciba el nuevo Gobernador, con el más respetuoso saludo, nuestra cordial bienvenida.

## CHINCHES

UN FRASCO PATENTADO DE «AKANTROL» extermina los CHINCHES para siempre.

Premiado en todas las Exposiciones de Higiene y reconocido como el mejor antichinche del mundo. Prospectos y venta:

JULIO ROVIRA

Plaza Nueva, 3. Droguería

## Casa en venta

Se vende una situada en la Plaza Nueva, muy bien orientada. Informará Procurador Santamaría, Plaza Provincia, 11. Vitoria.

### MARRODAN Y REZOLA (Logroño)

Esta Casa construye las mejores prensas y material para la fabricación de vinos y sidras. Numerosas instalaciones realizadas. Pídanse presupuestos y datos gratis.



## Información de provincias

### UNA NIÑA MUERTA EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

FERROL.—En la carretera del Ferrol a Betanzos volcó el automóvil propiedad de don Jesús Pico, quedando bajo el vehículo una niña de cuatro años hija del dueño llamada Amelia, que falleció poco después.

### MURIO POR ACCIDENTE

BARCELONA.—El médico forense, señor Viana, ha reconocido hoy el cadáver de la joven María Berger, de cuya defunción se negó a certificar el médico particular por advertir señales de violencia, y ha dictaminado en el sentido de que la muerte sobrevino por accidente casual, de acuerdo con la declaración de la familia de la finada que dijo haber caído la joven por la escalera de su domicilio.

### TEMBLOR DE TIERRA

MALAGA.—En Bobadilla se ha producido un leve temblor de tierra. También en Málaga se sintió el fenómeno sísmico.

### EL AVIADOR SASTRE, HERIDO

GRANADA.—Un avión tripulado por el capitán don José Sastre aterrizó violentamente entre las aguas de Darro y Moradí.

El capitán aviador resultó con una fuerte contusión en el pecho.

Su acompañante salió ileso.

El aparato chocó contra un muro destruyéndose totalmente.

### LA FAMILIA DE BLANQUET

VALENCIA.—Han salido para Sevilla los hermanos y la esposa del diestro Blanquet, fallecido recientemente.

También ha marchado al mismo punto su íntimo amigo el actor don Ignacio León.

Cuando lleguen los restos mortales

del se instalará una capilla ardiente en la plaza de toros.

### LE GUSTABA EL VINO Y LO MATO EL AGUA

TARRAGONA.—Comunican del pueblo de Vendrell, que un individuo llamado Juan Urdo, frecuentemente alcoholizado, fué arrastrado por las aguas, apareciendo su cadáver en un barranco.

Los estragos del temporal a lo largo de la cuenca del río Gaya, han sido enormes.

### EL CAPITAN GIMENEZ

En Vega de Tuy aterrizó un aparato tripulado por el capitán Giménez, y en el que viajaba el fotógrafo Alonso.

Fueron obsequiados por el vecindario.

El capitán y su acompañante van a la Coruña.

### MISERIAS DE LA VIDA

BARCELONA.—En las inmediaciones del asilo fué hallado, caído en el suelo, un niño de nueve años, quien no pudo ponerse en pié por llevar varios días sin comer.

Dijo a las autoridades que no tenía padres y que vivió con un pariente llamado Pedro Gobet, el cual le hirió en el pecho con un palo, por lo que huyó de casa.

Se ordenó el ingreso en un asilo del desgraciado niño.

### LLEGAN EXPULSADOS DE MEXICO

CADIZ.—Se ha recibido un cable de Nueva York diciendo que el

## Atención, comerciantes

Cuando precisen comprar Vdes. Maquinaria o Material eléctrico en general; consulten a la Casa E. ROMERO, que encontrarán precios muy baratos y les suministrará la mejor clase de material, todo garantizado. También pueden suministrar en el acto, postes desde 7 a 15 metros de alto, de pino kyanizado, de gran duración y AUTOMOVILES, CAMIONES, OMNIBUS DE LINEA, Y CAMIONETAS de la acreditada marca de DION BOUTON.

E. ROMERO.—Plaza de Bilbao, 1  
Teléfonos 2-96 y 20-71.—San Sebastián



**LA AGENCIA HAVAS**  
Preciados, 9 Apartado 1218  
MADRID  
Facilita gratuitamente informes y precios de todo lo relativo a PUBLICIDAD Y PROPAGANDA DE TODOS LOS ESTILOS

Nuestro Ayuntamiento

Orden del día para mañana

La Comisión Municipal Permanente del Excmo. Ayuntamiento de Vitoria se reunirá en sesión ordinaria el día 18 de agosto de 1926...

ASUNTOS DE TRAMITE

- 1.-Acta de la sesión ordinaria celebrada el día 11 del actual. 2.-Estado de Caja. 3.-Relación del producto obtenido en la recaudación de arbitrios durante la semana última...

8.-Moción del señor teniente alcalde don Juan Guinea para llevar a cabo, como en años anteriores, la visita de hitos o mojones.

9.-Informe del señor Interventor municipal, que quedó sobre la mesa en la sesión anterior, en el escrito presentado por los agentes investigadores de impuestos varios...

10.-Informe del señor Oficial Letrado, en el escrito de don Jacinto Blanco y Casado, suplicando se le reconozca como sucesor de don Angel Betoño...

Vitoria 16 de agosto de 1926.-El Alcalde accidental, Eduardo Pérez.-El Secretario accidental, Julio Salazar.

Oposiciones

convocadas para ingreso de aspirantes de Correos.

Preparación completa por funcionario del Cuerpo y profesores competentes.

Horas de matrícula de cinco a siete. ACADEMIA POSTAL Independencia, número 14 bajo.

De Bilbao a Vitoria a pie

Dice «Euzkadia»:

«Esta hazaña la han realizado el domingo último tres animosos muchachos de la entusiasta Sociedad Deportiva Iturrigorri, acompañados de dos ciclistas. La distancia que separa nuestro «bochito» de la capita alavesa la han recorrido en trece horas justas, lo que equivale a una media horaria de cinco kilómetros.»

Se les dió la salida a Tomás Echevarría, Benigno Isusi y Simón Menchacatorre, acompañados de los chirrindularis Juan Mateo y Aipio Martínez, a la una, menos cuarto de la madrugada, frente a los locales de la Sociedad mencionada, saliendo a animarles muchísimos socios de la misma.

La entrada en Vitoria la efectuaron a las dos menos cinco de la tarde, tras de recorrer la mayor parte del camino bajo un sol abrasador, y llegaron tan frescos, dispuestos a dar otro «ligero paseito».

AL PASAR...

El texto único

Hace mucho que adolecía la enseñanza española del hondo mal de la diversidad enorme de textos oficiales, llegándose a extremos francamente inexplicables en este sentido.

Recordamos haber oído referir a un distinguido profesor que en cierta Universidad existía un texto de Historia de España que constaba de ocho volúmenes, y como la enorme extensión del mismo vedaba toda posibilidad de que tantos conocimientos entraran en un solo curso...

Y un curso estudiaba los cuatro primeros y el siguiente los restantes, con lo que se conseguía que los alumnos del curso A conocieran a la perfección el número de canes favoritos de Favila, ignorando casi quien fuera Felipe II, y los del curso B, sabían de memoria los ministerios desde la Restauración hasta el reinado de Alfonso XIII...

Este y otros males—de carácter económico alguno—padece el texto libre; por eso la proyectada reforma en el sentido de unificación e inspección eficaz, no puede menos de traer aparejada en breve positivas ventajas para la enseñanza, tan interesante en la vida de los pueblos modernos.

ZENON

Las corridas de San Sebastián

La del día de la Virgen

MARCIAL

Era ayer el día de la Virgen, lucía hermoso el sol y se llenó la plaza. El portón de toriles, roto el día anterior, había sido sustituido por otro nuevo, hecho durante la noche. En el palco regio, los infantes. Al parecer las cuadrillas se les silbó de firme, justo castigo a su perversidad.

OCHO DE URQUIJO

Don Manuel Rincón cuidaba poco el ganado. Así, don Antonio Urquijo lo recibió flaco. Los bichos de ayer no estaban gordos ni tenían poder. Pero fueron finos, bonitos, bien armados, bravos y nobles. Además, terciados y negros. Tomaron 7 refilonos y 24 varas, por 14 golpes y 5 cabalgaduras arrastradas. Llegaron agotados al final.

Los picadores infamemente y los parearon por lo regular «Guerrilleros», «Cadenas», Eduardo Lalanda, Juan de Lucas, Cástulo, Carrato y «Herrero».

Aquí el público «se mete» con la Empresa, pues ayer silbó también a don Sabino, por no estar gordos los bureles. Así se hace...

«VALENCIA II»

Recibió al primero con enormes y ovacionadísimas verónicas, y le dió paseos variados, excelentes y valentísimos, que se le aplaudieron mucho, mas tres pinchazos tendidos y una buena. Hubo aplausos... para el toro en el arrastre.

El quinto no quería verónicas, y Roger se las ejecutó deslucidas. Tampoco lo pudo muletear y le largó un metisaca pescuecero, dos pinchazos buenos y una descordadura, seguida de bronca.

MARQUEZ

Estuvo admirable y ovacionadísimo en verónicas, quites y brega.

Al segundo de la función le puso tres superiores y ovacionados pares: al cuarteo, al quiebro y por dentro, e hizo delirar a la asamblea con aquellos estupendos ayudados, naturales, derechas, de tirón, de rodillas y tocaduras de pitón, para media baja y delantera, ovación y vuelta.

Al sexto le cuarteó dos pares excelentes y uno desigual por dentro. Salió perseguido, y al ir a clavarlo la fiera contra las tablas, se interpuso el mágico capote de Marcial, que se llevó al bicho. El enorme quite proporcionó a Lalanda una ovación clamorosa y un apretón de manos de su agradecido compañero.

Volvió a delirar la gente con los ayudados, naturales, derechas, de pecho y molinetes de Márquez, y tocó la música. A un pinchazo caído y delantero siguieron certero descabello con el verdugillo, ovación, oreja, dos vueltas al anillo y salida al centro a saludar.

Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por HERALDO ALAVÉS el 17 de Agosto de 1901

Empezaron en el Seminario Conciliar los Ejercicios de la primera tanda de sacerdotes de la provincia de Guipúzcoa.

Dirigieron las meditaciones los PP. Broies y García, de la Compañía de Jesús y asistió a ellos el señor Obispo de la Diócesis.

Salieron con dirección a Londres, subvencionados por la Sociedad industrial «El Porvenir Industrial» los aventajados jóvenes don Luis Arraiz y don Lope Eguiluz, quienes pasarán en Inglaterra una larga temporada con objeto de instruirse en la cuestión de maquinaria.

Una chimenea de una casa de la calle de Santiago se incendió con gran pompa, sin pasar la cosa a mayores.

Salió con dirección al extranjero don Narciso Gredilla.

Registro civil: Nacimientos, 3 varones. Defunciones, Jacinto Sáez, 30 años.

EFEMERIDES ALAVESAS

17 de Agosto de 1492

El Ayuntamiento de Vitoria acuerda denominar a una de las calles de la Judería, calle de la Puente del Rey.

Calzados «PACO»

los más elegantes los más económicos

ISASIA

DATO, 24

Joyería y Relojería

LIQUIDACION

ULTIMOS DIAS DE VENTA

Collares Perlas Japón, pendientes, Imperdibles.

y sortijas de sello.

Relojes bolsillo y pulsera, los de 35 ptas. a 22.

La marca L.A.U. es una garantía

Enviad vuestras Cubiertas desgastadas y Cámaras rotas a los TALLERES de RECAUCHUTADOS «L. A. U.»

Prontitud Ortiz de Zárate, 22 Economía

Folleton de HERALDO ALAVÉS (96)

Currito de la Cruz

Novela original

de ALEJANDRO PEREZ LUGÍN

(Continuación)

el ahogado cuarto de los periódicos, llena la mesa de cristalería, platos y cubiertos para los juerguistas de la «azotea», y se encontró frente a frente de «aquel hombre», que le saludó con un frío «¿Qué se ofrece?», se le apagó, de pronto, toda la energía. No supo cómo empezar ni qué decir.

Timidamente, encogidamente, con la humildad inoculada en el Hospicio, Currito apeló a los circunloquios.

El otro, al verle así, le atajó desdenoso:

—Bueno, hombre; que vienes a pedirme que te proteja y que te dé alguna corria. Pa eso no valía la pena de molestarme ahora. Ya veremos lo que pueo haser por tí

concluyó, pisoteándole, dispuesto a salir.

Como ante el toro. Currito se irguió soberbio al sentirse maltratado. ¿Y por aquel hombre!

—No te vengo a pedir protección, que no la necesito ni tuya ni de nadie—replicó orgulloso—. Pa tener las corrias que quiera, basta con que a mí me dé la gana.

—Pues ya podía darte. Pero ni con vení.

El «Chavalillo» palideció y le llamaron los ojos. Todo el odio que le inspiraba «aquel hombre» le salió a la cara.

—Eso no es de tu cuenta—dijo conteniéndose.

—Bueno, lo que sea; que no estoy pa perdé er tiempo. ¿Qué tripa te sha roto?—le apremió «Romerita» con la insolencia del vino que empezaba a caldearle.

Sin rodeos, breve, claro y decidido, habló Currito. Aquella mujer abandonada y enferma; aquella criaturita...

—¿Ta, ta, ta!... ¿Era eso?... ¿Y a tí quién te mete?...

Se metía Currito por su voluntad. Tenía muchas obligaciones, de olvidar, con aquella familia; había encontrado por casualidad a Rocio en la más dolorosa de las situaciones, y complacido de sus sufrimientos y los de su hija...

—Pues si ahora sufre—le atajó cónico e impaciente «Romerita»—vaya por lo que se divirtió antes.

Que se lo contase así fachendoso de su padre. ¿No se había pasado la vida el orgulloso Carmona llamando a la gente «hijo de tal»? Pues ahora el padre de «tal» era él, y su nieto hijo de «eso».

—¿Qué dices?—exclamó Currito asombrado y dolorido.

—La chipén!

—Pero... ¿Que es tu hija, Angel!

—¿Vayaste a saber!—respondió frío y egoísta, encogiéndose desdenosamente de hombros.

—¿Angel!

—¿La fetén! Los hijos son de las madres. A saber quién será el padre.

Currito sintió en el fondo de

su alma, allá en el rinconcito donde viven los sentimientos que se hacen nuestros para siempre, tan escondidos que ni su mismo guardador sabe a veces de ellos, el vivo dolor de una puñalada cruel.

El respeto, la adoración, el amor que allí dormían se despertaron bruscamente, heridos de un violento mal de celos. ¡Aún más! ¿Pero sería posible que ello fuese así?... ¡Rocio!...

Y livido, trémulo de cólera y de miedo, como un enjuiciado ante el tribunal que va a leerle la sentencia de vida o muerte, temblándole nerviosamente la barbilla y convulsas las manos, que sin querer se le iban hacia los cuchillos que en la mesa le provocaban, miró, afanosamente interrogador a Romerita, tratando de descubrir en su cara el sentido verdadero de sus palabras.

Y como el otro callase, desconcertado al verlo de aquel modo, Currito inquirió impaciente, anticipando imperioso la respuesta que deseaba:

—¿Mentira! ¿Rosío no es así! ¿Esa mujé, no! ¿No! ¿Mentira! ¿Dí que es mentira!...

Y nerviosamente atenazó el brazo de su rival y le zarandó.

«Romerita» trató de imponerse por bravo.

Quitó artístico y variado, por lo que se le ovacionó. En cambio las verónicas se quedaron en regulares.

Mal muleteó al tercero, lo degolló y lo abroncaron.

Al séptimo le cuarteó tres pares inmensos, colosales, lo mejor que he visto hace mucho tiempo, los cuales pusieron en pie al concurso, que aplaudía frenéticamente.

Se le ovacionó la magnífica faena de muleta, y atizó tres pinchazos traseros echándose fuera.

VILLALTA

Veroniqueó vulgarmente y movido a sus dos enemigos, y lo mismo hizo con la muleta.

Al cuarto le metió tres pinchazos delanteros y dos descabellos, y al octavo media caída y delantera con vómito.

PARA EL DOMINGO

El que quiera ver el día 22 a Cañero, el «Gallo», Belmonte y Mejías, que se dé prisa, pues el pedido es enorme. ¡Naturalmente!

RELANCE

San Sebastián 16 agosto.

Automóviles de Ignacio Arizabalaga

SERVICIO ESPECIAL para el día 20 de Agosto festividad de SAN BERNARDO, entre VITORIA y BARRIA

Salidas: De VITORIA, OCHO de la mañana. De BARRIA: SEIS tarde. Precios: Ida y vuelta: CINCO pesetas. VENTA DE BILLETES: FUEROS, 11

Sastrería y Pañería DE Modesto Muro

Gran surtido en toda clase de artículos de verano. Americanas última moda «Tutan-Oamen. Pantalones «Tenix».

Gran surtido en americanas de punto desde 50 pesetas.

No hagáis vuestros encargos sin antes visitar esta Casa.

Prontitud - Elegancia - Economía. PLANTA BAJA DEL CASINO ARTISTA VITORIANO

¡Sensacional!

Antes de cortarse la melena consulten ustedes a esta casa que le dará toda clase de detalles sobre el corte que usted debe llevar.

Especialidad a lo «Garçon», «Ninon», «Page», «Dandy», etc. CONSULTA GRATIS

Servicio de baños y limpia-botas. AMBROSIO COTELO Dato, 41 y 43

—Y si fuese cierto ¿qué?—contestó, sacudiendo el brazo.

Currito dió un rugido, y, ciego, abalanzóse a un cuchillo de trinchar y lo blandió ansioso de herir ante los ojos de «Romerita».

El valentón se parapetó rápidamente detrás de la mesa.

—¿Qué hasés, Curro; te has vuelto loco? ¡Repara!...—le dijo miedoso.

Miedoso, es la verdad; que estos bravucones de ruido son así cuando se ven a solas, frente a frente, con un hombre resuelto. Aquel demontre de «Chavalillo» tenía unas cosas y unos prontos... Como en la plaza... A «Romerita» que le pusieran con un miura o un valiente de veras, de los que saben pelear con mesura y con regla; pero estos parapoco y sin reflexión, son temibles, verdaderamente temibles cuando se disparan.

Angel descendió de su altura y parlamentó:

—Pára, hombre; que los hombres hablando se entienden.

No es que el tuviese la menor desconfianza de Rocio, «¿Tendría que ver!», exclamó, jactancioso aun en aquel momento. Ni podía haber en ninguna cabeza que a él,

(Continuará)

# Volando sobre el Polo

## Las dificultades de la expedición.—Los padecimientos de los aviadores.—¿Qué hay en el Polo?

El piloto Beneth que condujo al Polo al comandante Byrd, y el ingeniero Nouville que preparó la expedición, han pronunciado varias conferencias y hecho algunas declaraciones que, sumamente curiosas, trasladaremos de «Les Ailes».

**El recalentamiento de las grasas.**—Uno de los problemas más importantes a resolver en el viaje fué el de evitar el enfriamiento de los aceites, dentro del motor. Cada uno de estos iba completamente encerrado en un depósito atravesado solamente por un agujero para el paso del eje que iba a la hélice. Mas como a mi mismo tiempo era necesario el aire para el enfriamiento de los motores, tuvimos—dicen—que hacer cuatro nuevos agujeros y tapando alternativamente unos y otros pudimos conseguir una temperatura de 65° centígrados dentro del depósito suficiente para que el aceite no se solidificase.

Los depósitos de aceite había que calentarlos antes de las salidas por medio de un catalizador y su circulación se aseguraba por una bomba de gran potencia. Ya en recta, y colocados los depósitos detrás de los motores, no era necesario más.

Para dar una idea de la temperatura que reinaba en Spitzberg, señala Beneth cómo un día cayendo aceite al suelo se congeló casi instantáneamente, pudiendo recogerlo con la mano como si hubiese sido una enorme galleta.

Así que todas las precauciones eran pocas para sostener las grasas en su debido estado durante el viaje.

**Primeros ensayos.**—Hicimos varios vuelos de ensayo antes de nuestra partida para el Polo, y en el más largo el avión alcanzó la isla Dane, que está a 650 kilómetros del Polo. En esta expedición tuvimos un incidente que merece la pena de referirse; una generadora de la telefonía sin hilos vino a caer violentamente contra el «fuselage». M. Nouville debió inclinarse hacia fuera del aparato para cortar los hilos. Aunque esta operación no durase más arriba de veinte segundos, nuestro ingeniero tuvo la nariz y la boca heladas.

**Entre la nieve.**—Una de las mayores dificultades era el arranque del aeroplano entre los campos cubiertos de nieve. Estas fueron evitadas por la sustitución de las ruedas por «skis». Pero había que ver que el aparato alcanzaba un peso de 3.000 kilos y esto no simplificaba las salidas.

La partida definitiva la alcanzamos al cabo de cuatro tentativas.

En el primer ensayo el aparato se metió hasta las alas en la nieve y hubo que trabajar durante 34 horas sin reposo para levantarlo por medio de gatos y reemplazar los «skis» rotos.

En la segunda y tercera partida el éxito no fué mucho mayor, pues los «skis» seguían rompiéndose.

En la cuarta tentativa el aparato pudo volar después de haber resbalado durante un espacio de 350 metros.

Y entonces partimos para el Polo.

**El vuelo supremo.**—Con objeto de permitir llevar con ventaja esencias y víveres tuvo que caer su plaza el ingeniero M. Nouville, después de haber preparado todos los detalles técnicos del raid.

Los viajes felices no tienen historia. El nuestro no la tuvo; el

funcionamiento de los motores fué perfecto y todo pasó sin la menor dificultad.

El último signo de vida lo apercebimos bajo la forma de dos osos blancos cerca de la isla de Dane. Cuando llegamos al Polo descendimos hasta unos cien metros, desarrollando algunos círculos para estudiar el punto a que descábamos llegar y que ya lo teníamos bajo nuestros pies. La temperatura era de 48° bajo 0. El comandante Byrd dejó caer un cofre conteniendo una bandera americana y algunos documentos que señalasen nuestro paso. Después, volvimos hacia el Sur.

El viaje de ida y vuelta sin escala duró 16 horas y 10 minutos. Fué efectuado a una altitud media de 1.000 metros. La velocidad media alcanzada fué de 150 kilómetros por hora. El régimen medio del motor fué de unos 1.500 revoluciones; se consumieron por hora 113 litros de esencia y 1,70 litros de aceite.

**¿Qué hay en el Polo?**—A esta pregunta contestan los valientes expedicionarios de modo pronto y firme.

—¿Qué qué hay en el Polo? Nada... Nada más que una inmensa, enorme extensión helada y sin vida.

Estos detalles y precisiones, ¿no son interesantes dentro de su misma sequedad? ¿No prueban el valor, la energía, la ingeniosidad y el endurecimiento que han debido desplegar estos modernos héroes?

**Nuevos viajes.**—Y estos hombres de hierro que parecen merecer un largo reposo, preparan ya otra nueva expedición, esta vez, hacia el polo Sur. Este viaje se presenta en condiciones más duras aún que el anterior, pues el recorrido total no bajara de unos 16.000 kilómetros y los aviadores quieren emplear sus tres motores de 1.200 caballos.

Que el triunfo que les acompañó en su primera tentativa no les abandone en la segunda, venciendo una vez más las dificultades gigantescas acumuladas sobre su ruta para aureolar así sus nombres de una nueva gloria.

## ¿Es Vd. aficionado a la Fotografía o Cinematografía?

**En CASA CEFERINO, San Prudencio 5, encontrará usted los mejores y más baratos aparatos.**

**Trabajos de Laboratorio, Positivas, Ampliaciones, Revelados. Unico en la Plaza. DROGUERIA-PERFUMERIA**

**SUELDOS EXTRA**  
**100 a 400 pesetas mensuales**  
A PERSONAS DISPONGAN HORAS LIBRES, CUALQUIER LOCALIDAD TRABAJO FÁCIL, SIN GASTOS. SOCIEDAD POLIGRÁFICA, APARTADO 10.013, MADRID.

# Notas de Sociedad

COMO SE PREPARA  
— UNA MESA —

Verdadero arte, la preparación de una mesa en la que habrá invitados, está, sin embargo, sujeta a las variaciones de la moda. De ella se han suprimido los grandes ramos de flores en el centro, colocándose éstas en un desorden elegante o si no en guirnalda o dibujos. Rosas claveles y violetas son las más apropiadas. Los postres no llegarán a la mesa hasta el momento de ser servidos.

Si se trata de una comida o cena es de buen gusto colocar dos o más candelabros eléctricos con pantallitas de seda, rosados o amarillos.

La mesa debe ser lo suficiente ancha como para no resultar incómoda. Cada comensal debe disponer de un espacio nunca menor de medio metro. En comidas íntimas y de pocos invitados la dueña de casa designará los asientos a los comensales en el momento de sentarse a la mesa; pero en banquetes algo numerosos previamente se deben distribuir los asientos, colocando encima de las servilletas tarjetas con los nombres escritos. Para efectuar esto, hay que tener en cuenta la edad, el rango y el grado de parentesco de cada uno de los comensales. La dueña de casa ocupa la presidencia, y su marido se coloca frente a ella. A cada lado de la señora se colocan los dos caballeros, de más edad y categoría, y a cada lado del dueño las dos señoras de mayor rango. Así, sucesivamente, alternando señoras con caballeros, cuidando de que no queden juntos dos esposos.

— o —  
Para una mesa en la que comerán invitados, los manteles y servilletas han de ser de una extrema pulcritud, completamente blancos y con bordados del mismo color o flores de tonos suaves. También se usan las pequeñas carpetas, una para cada comensal. Las copas deben disponerse por orden de tamaño, de derecha a izquierda: para agua, para vino tinto, para vino blanco, para champagne. Las de licor, por su pequeñez, pueden colocarse delante de las otras.

La servilleta debe colocarse plegada encima del plato. Debajo de ella se pondrá un pequeño pan. El nombre de cada invitado se coloca encima de la servilleta.

—Ha salido para Santander y Gijón el acreditado joyero de esta plaza don Avelino Isasia.

## LOS QUE VIAJAN

Se han trasladado de San Sebastián a Madrid el Director General de Prisiones, don Constante Miquelez de Mendiluce y su distinguida esposa.

—Han regresado a la Corte los señores de Goya (don Luis).

—También ha regresado a Madrid el Director General de «La Papelera Española» don Enrique Gz. Heredia.

—Regresó de su viaje comercial nuestro buen amigo don Emilio no Asensio.

—Ha llegado a Burgos el distinguido cronista de Sociedad de «El Debate» don Agustín de Retortillo y Macperson (El Abate Faria) con su familia.

—A Bilbao marchó don Crescencio Pérez de Arrilucea.

—Ha pasado de San Sebastián para Madrid el empleado del Banco de Bilbao en la sucursal cortesana don José Girón.

—A Valladolid ha ido doña Patrocinio Revuelta.

—A Madrid don Joaquín Aurteneche.

—A Burgos el capitán de caballería don Benigno Aguirre.

—Después de asistir a la boda de su hijo, con la señorita de Torres, de cuyo enlace dimos cuenta ayer, ha regresado hoy a Madrid don Pedro Vázquez.

**ACADEMIA DE PREPARACION PARA INGENIEROS Y MILITARES.—SAN ANTONIO, 24, VITORIA**

Clases de preparación para el ingreso en las diferentes Escuelas de ingenieros civiles, Academias militares y de la Marina, y repaso de toda clase de asignaturas de Matemáticas. El día 1.º de septiembre empezarán los cursos normales. Para detalles y matrículas, en el local de la Academia.

**NECROLOGICAS**

A los 15 años, cuando la vida le sonreía y era la felicidad de sus padres, la Parca ha segado la vida del hijo mayor de nuestro estimado amigo don Luis Lafuente, conocido industrial.

Pocos días de cruel dolencia han

# Cámara Oficial del Libro de Barcelona

**Concurso de artículos periodísticos con motivo de la conmemoración del natalicio de Cervantes, adjudicándose un premio de MIL PESETAS al que mejor estimule el amor al libro o la difusión de la cultura.**

Acordada la concesión de un premio al artículo periodístico que mejor estimule el amor al libro o la difusión de la cultura, la Cámara Oficial del Libro de Barcelona abre un concurso para premiar al autor del artículo que escrito en lengua española aparezca en cualquier diario o revista que se publique en territorio nacional, bajo las siguientes condiciones:

1.º El premio del concurso consistirá en la cantidad de mil pesetas.

2.º Al Certamen podrán concurrir los españoles y los extranjeros, pero el texto estará redactado en español.

3.º Usarán los autores de la más absoluta libertad de criterio en la redacción de sus artículos, cuidando de consignar, en su caso, las pruebas documentales de los hechos que narren.

4.º El artículo debe aparecer precisamente dentro del período que media entre la fecha de esta convocatoria y el día 15 de septiembre próximo.

5.º Los autores deberán remitir 5 ejemplares del número de la revista o diario en que aparezca el artículo que aspire al premio a la Secretaría General de la Cámara Oficial del Libro de Barcelona (Junqueras, 2) por todo el día 30 de septiembre próximo. Si no van firmados y desean conservar el anonimato, acompañarán su tarjeta en sobre cerrado con el título de artículo.

6.º Los autores tendrán derecho a solicitar recibo de la presentación de los artículos que opten al premio.

7.º El premio, si se presentare artículo digno de él, será entregado en sesión pública que tendrá lugar el día 7 de octubre próximo, en conmemoración del natalicio de Cervantes.

8.º La Cámara se reserva la facultad de insertar en folletos, revistas, libros y demás publicaciones análogas, tanto el artículo premiado como todos los demás que se presenten a este concurso.

9.º Podrán los artículos ser escritos por uno o más autores pero en ningún caso se dividirá el premio entre dos o más artículos.

10.º La Secretaría de la Cámara admitirá los artículos que se le entreguen, librando de cada uno de ellos recibo en el que se exprese su título y nombre del autor, o el título y el primer renglón si es anónimo. El autor que remita su artículo por correo designará la persona a quien haya de darse el recibo.

11.º Si antes de dictado el fallo quisiera alguno de los autores retirar el artículo presentado se le devolverá canjeándolo por el recibo.

12.º La Cámara se reserva el derecho de no otorgar el premio si no hallase mérito suficiente en los artículos presentados en concurso.

13.º Constituirán el Jurado para la otorgación del premio, los señores: Presidente de la Cámara Oficial del Libro de Barcelona.

Presidentes de la Academia de Buenas Letras; del Ateneo barcelonés y de la Asociación de la Prensa diaria.

Cuatro señores Consejeros de la Cámara Oficial del Libro, y el Secretario general de la misma.

Barcelona 31 de julio de 1926.—El Presidente. El Secretario General.

# Las dos magnas peregrinaciones de los Padres Franciscanos

Hemos sabido de buenas fuentes que la Santa Sede y en la Curia Generalicia Franciscana ha causado gratísima impresión el entusiasmo franciscano reinante en España con ocasión del VII Centenario de la muerte de San Francisco. El nombramiento de la Junta Central de Madrid en que aparece la flor de la aristocracia eclesiástica y seglar, con el Cardenal Primado y el Rey de España a la cabeza, y el programa magnífico de festejos nacionales que con tal motivo se proyecta, hablan muy alto en favor de los españoles.

Uno de los números de dicho programa señala peregrinaciones a los Santuarios Franciscanos de Italia. Tienen estas peregrinaciones la particularidad de estar bajo la dirección de la Junta Nacional, compuesta por los Metropolitanos, y, por consiguiente, bendecidas y recomendadas por todos ellos, y de la cual forma parte el Presidente

bastado para conducir al sepulcro al pobre Florentino.

Esta tarde han sido conducidos sus restos al Cementerio de Santa Isabel, con lucido y numeroso acompañamiento.

Al testimoniar nuestro pésame a sus padres y hermanos, sirvales de consuelo la esperanza de un feliz descanso entre los bienaventurados, premio merecido a las bondades del difunto.

—Confortado con los auxilios de la religión falleció ayer a la edad de 66 años, don Laureano Aguilar Calvo, cuyos restos mortales fueron conducidos hoy, con lucido acompañamiento, al Cementerio de Santa Isabel.

Su viuda doña Bruna del Río, sus hijos, y muy especialmente don Vicente, empleado de la Audiencia, reciban nuestro pésame.

efectivo de la Junta Nacional del Centenario. No puede hablarse más alto en favor de estas piadosas excursiones.

Podemos dar ya algunos detalles que seguramente interesarán a los Terciarios Franciscanos de Cantabria, sobre dos magnas peregrinaciones que se organizan para la próxima primavera. Las dos saldrán de Madrid, según los planes de la Junta Central, con el detalle importantísimo de que pueden unir se nuestros peregrinos en el trayecto Madrid-Irún con la correspondiente rebaja de los precios comunes.

Una de dichas peregrinaciones durará veintidós días, cuyo coste desde San Sebastián ascenderá: en primera, pesetas 865; en segunda, a 710, y en tercera, 535. La segunda durará trece días con estos precios: en primera, pesetas 625; en segunda, 425, en tercera, 370.

Los lugares principales a recorrer en dichas peregrinaciones franciscanas, serán los siguientes: Lourdes, Marsella, Génova, Roma, Asís, Alvernia, Florencia, Bolonia, Venecia, Padua, Milán, Lyon, Burdeos, etc.

Anticipamos estas noticias para que nuestros Terciarios Cantabros se preparen y aumen mutuamente a dar una lección más de su acendrado y neto franciscanismo en esas manifestaciones nacionales y para que nuestras Hermandades todas trabajen por enviar, si no un lucido grupo, una representación digna.

Procuraremos tener al tanto, de los que al asunto se refiere, a nuestros lectores, según se nos vaya comunicando.

**Tejidos «PACO»**  
la casa más surtida, la que tiene mejores condiciones

## - MUSICA Y PIANOS -

Los mejores Pianos, Instrumentos, Gramófonos y Discos de todas las marcas.

¡¡A Mardones y Laborda podéis oírlos gratis!!  
Novedades recibidas.

Ventas a plazos largos y al contado.  
Música religiosa y profana.

**E. LUNA: Constitución, 10 y 12.—VITORIA**

## Compañía de los Automóviles de Alava

•• Servicio entre VITORIA y BILBAO ••  
por Murguía

Salidas de BILBAO: 8,30 de la mañana y 4,30 de la tarde  
Salidas de VITORIA: 8,30 de la mañana y 4,30 de la tarde

DESPACHOS DE BILLETES.—En BILBAO: «Bar Pachos» Boulevard, esquina a Bidebarrieta, Teléfono 10.163.

En VITORIA: Aliados, 15, Teléfono 487.

# De Enseñanza

## ESCUELAS Y MAESTROS

Creación de escuelas.—Por Real orden de 30 de julio, que aparece en la «Gaceta» de ayer, se ha dis-

Categorías	Sueldos	Maestros	Maestras	Total	Pesetas
1.ª.....	8.000	2	2	4	8.000
2.ª.....	7.000	2	2	4	7.000
3.ª.....	6.000	4	4	8	12.000
4.ª.....	5.000	4	4	8	10.000
5.ª.....	4.000	8	8	16	16.000
6.ª.....	3.500	16	16	32	28.000
7.ª.....	3.000	114	114	228	171.000
Totales.....		150	150	300	252.000

Total de plazas creadas para el servicio de otras tantas escuelas unitarias o secciones de escuelas graduadas, 300.

Reserva de crédito destinado al pago de la gratificación de adultos en las escuelas servidas por maes-

tro que el crédito que aparece en los actuales Presupuestos para la creación de nuevas plazas de maestros se distribuya de la siguiente forma:

Categorías	Sueldos	Maestros	Maestras	Total	Pesetas
1.ª.....	8.000	2	2	4	8.000
2.ª.....	7.000	2	2	4	7.000
3.ª.....	6.000	4	4	8	12.000
4.ª.....	5.000	4	4	8	10.000
5.ª.....	4.000	8	8	16	16.000
6.ª.....	3.500	16	16	32	28.000
7.ª.....	3.000	114	114	228	171.000
Totales.....		150	150	300	252.000

tros y remuneraciones a los directores de escuelas graduadas, pesetas 73.000.

Total del crédito presupuesto, 350.000 pesetas.

Las escuelas de nueva creación referidas no comenzarán a funcionar hasta el 1.º de octubre próximo.

# Gacetillas

PROGRAMA de las obras que ejecutará esta noche, de ocho a nueve y media, la notable Banda del Regimiento Cuenca, en el Parque de la Florida.

- 1.º «Sabiñán» pasodoble. — Marquina.
- 2.º «El Carro del Sol» fantasía. Serrano.
- 3.º «Lakme» gran fantasía. — Delibes.
- 4.º «Las Golondrinas», Pantomima. — Usandizaga.

Las personas débiles, nerviosas, inapetentes, tienen a su disposición un medicamento verdaderamente extraordinario, el BIOTONO ARAUJO que se vende en todas las farmacias; un solo frasco es suficiente para abrir las ganas de comer y recobrar las fuerzas perdidas.

LA BANDA DE CUENCA.—Ha regresado del Melgar Fernamental (Burgos) después de amenizar las fiestas de dicho pueblo durante los días 15 y 16 del actual, la laureada banda de música del regimiento de Cuenca, que tan acertadamente dirige don Perfecto López Elcid.

CEDULAS PERSONALES.—Hay que pasar a recogerlas a la Delegación de Hacienda, calle de Manuel Iradier, 16, bajo. Horas de Oficina, de diez a una y a la tarde, de tres y media a seis.

Recomendación de amigo, Voy a darte yo de un ves, Pruébete el vino SAN ROQUE Que te está el mejor JERES, Y te tendrás cuando llegues, Fuersas para la vejes.

Gran aperitivo Tónico Reconstituyente. Propietario: Tejada y Comp.ª (Sucesor).—Areta (Alava).

CALLOS Las terribles molestias de los pies desaparecen completamente usando dos o tres días alpatentado UNGUENTO MAGICO que en tres días los extirpa totalmente Pídalo en farmacias y dro-

guerías 1,50. Por correo 2 pesetas Farmacia Puerto, Plaza San Ildefonso, 4.—Madrid.

POBLACION PENAL.—Existencia anterior: Varones, 27. Hembras, 5.—Total 32. Altas 3. Bajas 1.—Quedan 34.

DENUNCIAS DE CAZA.—El Gobernador civil ha recibido las siguientes de la benemérita:

La de Laguardia ha denunciado a los vecinos de Elvillar Guillermo Ibáñez y Francisco Findio, por carecer de licencia y utilizar galgos en época de veda.

Al vecino de Laguardia Agustín Valle Fernández.

La de Alegria a Francisco Ibáñez por los mismos motivos, y la Guardia civil de Manzanos envía una extensa relación en la que constan nombres de diversos pueblos.

## Dr. Cano Ortiz

Ex-médico agregado de la Clínica de Ginecología del Hospital de Bilbao

Especialista en partos y enfermedades de la mujer OPERACIONES DE LA ESPECIALIDAD

Horas de consulta: de 11 a 1 mañana y de 4 a 6 tarde. ECONOMICA LOS SABADOS DE SEIS A SIETE.

Calle de Manuel Iradier (antes Sur) 54 TELEFONO N.º 868

PRUEBE USTED EL MEJOR HILO PARA COSER

«La Encajera», 500 YARDAS Condiciones especiales para modistas y sastres.

Unico depósito en Vitoria «EL PALACIO DE LAS MEDIAS»

Casa Asensio SAN PRUDENCIO, 3

Antes de comprar medias y calcetines, VISITEN ESTA CASA. CALIDAD - COLORIDO - PRECIOS

# ANUNCIOS ECONOMICOS

¿QUIERE USTED LLEVAR los cuellos y puños como nuevos? Pues mándelos al «Planchado Mecánico», Postas, 7. ARESTI.

LA HIGIENICA Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas, con medalla de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

JABON CHIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, so sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pédido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos, respectivamente.

SE NECESITA un chico limpiabotas para la peluquería de Cabezas, Dato, 27.

VENTA de una báscula nueva, completamente metálica, doble romana, para 300 kilogramos, puede verse Panificadora «La Concepción»

GRAN LIQUIDACION de muebles a precios muy económicos. De 8 a 12 y de 2 a 6, Ortiz de Zárate número 1, junto al Garage de Larramendi.

SE OFRECE una muchacha formal para servir en casa de poca familia, fuera de Vitoria. Informarán en esta Administración.

COCINERA, buenos informes, sabiendo guisar bien, hace falta urgentemente. Razón: Fray Francisco, 2, entresuelo; izquierda, de tres a cinco.

PERDIDA de un alfiler forma de lazo con un brillante en el centro, en el trayecto de la calle de Manuel Iradier (antes Sur) a la Capilla del Prado. Se gratificará a quien lo entregue en esta Administración.

SE TRASPASA mercería con buena clientela en sitio céntrico, por no poder atender su dueño. Informarán en esta Administración.

VENTA DE FINCAS EN ALEGRIA Se venden dos heredades en Alegria (Alava), término Olgazarti. Informará Procurador Santamaria, Plaza de la Provincia, 11.—Vitoria.

## Dr. LLORENTE

NARIZ, GARGANTA Y OIDOS Consultas y operaciones de la especialidad, desde el día 18 al 28 de Agosto, en la calle de Dato, 7, 2.º derecha, de 10 a 12 y de 5 a 7.

## OÑA, Médico - dentista

Se ha trasladado a INDEPENDENCIA, 3, 3.º (Frente a la Plaza de Abastos)

## DOLOR

ya sea reumático, ya sea producido por una caída o simplemente dolor de cabeza, lo hará desaparecer frotando la parte dolorida con

Agua del Carmen de los Carmelitas Descalzos de Tarragona.

Depositorio para VITORIA: DOMINGO GUINEA SAUTU Farmacéutico, Postas 6



# NUEVO TEATRO

El proximo sábado  
**RAMPER**  
genial humorista

# IDEAL CINEMA

Programa cinematográfico para hoy martes

La zorra y el chivo, (Dibujos)  
Unu excursión deliciosa, 2 partes

«María Luisa»,

estreno 4 partes, por MARGARITA CLARK

MAÑANA. Estreno de la película en 6 partes RICHARD BARTHELME

«Días rojos»,

# HOTELES ARANA

Bilbao :- San Sebastián :- Zaragoza

BILBAO . . . . . — Teléfono 9.664 — Bidebarrieta, 2  
SAN SEBASTIAN — » 439 — Vergara, 7.  
ZARAGOZA. . . . . — » 1.108 — Jaime I, 50.

Con calefacción y agua corriente en todas las habitaciones

# CRONICA RELIGIOSA

## CALENDARIO PARA MAÑANA

Día 18. Miércoles.—Santos Juan, Crispo, presbíteros; Agapito, Hermanas, Serapión, Polieno, Floro, Lauro, León y Juliana, mártires; Fermín, obispo; Clara de Montefalca, virgen; Elena, emperatriz.—La Misa y Oficio divino son del IV día de la Infractava, con rito semidoble.

Santa Elena, emperatriz.—Nacida en Roma, se había desposado con Constancio Cloro, que elevado al imperio repudió a su esposa. No se hizo cristiana sino después de la aparición de la Cruz a su hijo Constantino el Grande, convertido el hijo, también ella fué instruída y bautizada. Se dió a obras de caridad, de religión y de piedad. Elena tuvo una visión por la que supo que ella debía purificar los Santos Lugares en lugar de su hijo, ocupado en los asuntos del imperio. Se hizo a la vela con gran séquito para Jerusalén. Llegada allí hizo destruir todos los ídolos y descubrió la Cruz; sobre aquel lugar hizo construir un inmenso templo y otros en el Pesebre y el Sepulcro. Encerrada la Cruz en una caja de plata, mandó una parte del santo leño y un clavo a Constantino a Roma. Elena, aunque octogenaria, visitó y hermozó los Santos Lugares y allí dejó monumentos de fe y esplendor reales. Murió en Roma el 18 de agosto del año 328 entre los cuidados del hijo y el llanto de los pobres.

## En Estíbaliz

Se arrienda la casa llamada «Hospedería de Estíbaliz» (piso, planta-baja y cuadras).

Dirigirse a los Padres Benedictinos de Estíbaliz.

## M. Lopez Andueza

DENTISTA SE TRASLADARA EN BREVE A DATO, 53.

## LA COMPAÑIA DE MADERAS.-Bilbao

Maderas de pino del Norte, tea, francés y gallego, por vagones completos y por expediciones sueltas. Solicítense precios.

## ¿Qué pasa en Gobeo?

Al visitar esta mañana al alcalde en funciones don Eduardo Pérez, dió cuenta a la Prensa de que se había presentado en la Alcaldía el regidor del pueblo de Gobeo denunciando la anomalía existente en los ríos que circundan dicho lugar.

Parece ser que en una balsa próxima se han filtrado aguas del Zadorra y gran cantidad de pesca muerta, produciéndose malos olores.

El Alcalde comunicó la denuncia al presidente de Sanidad señor Garzaibál, quien utilizando el automóvil de su propiedad salió inmediatamente para Gobeo acompañado del jefe del Laboratorio Químico don Germán Baraibar y del ingeniero municipal don Roberto Dublang, quienes informarán al Ayuntamiento acerca de lo ocurrido, y de las determinaciones adoptadas.

## MARDONES

El mejor bajo del mundo, y el tenor señor LABORDA en discos.



Prismáticos ZEISS los de mayor luminosidad y aumento. ALMACENES

MENDIA.—Plaza Nueva, 26

## OPTICOS ESPECIALISTAS

Larramendi Hnos. -- Dato, 9.—Vitoria. Talleres mecánicos movidos eléctricamente.



Lentes y gafas de todas clases, lupas, cristales, monturas, estuches, accesorios y reparaciones.

# NOVEDAD ¡La Zurcidora Mecánica!

Con este aparato hasta un NIÑO puede rápidamente y sin igual perfección, ZURCIR y REMENDAR medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de seda, algodón, lana o hilo.

No debe faltar

en ninguna familia.

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente.

La Zurcidora Mecánica

va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento.

Funciona sola, sin ayuda de máquina auxiliar.

Se remiten libre de gastos, previo envío de DIEZ PESETAS por Giro Postal. No hay Catálogos.

Patent Magic Weaver

Aribau, 226.—Barcelona

# Curación de las HERNIAS

**INTERESA SABER:** que el reputado ortopedista de Barcelona con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en VITORIA, en el Hotel Francia, únicamente el lunes día 23 del actual y recibirá a cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes, porque dan salud y vida, y que no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarse todos, absolutamente todos cuantos sufran dichas molestias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de curados agradecidos los pregonan, infinidad de eminencias médicas lo prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, lo usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero no debe nunca nadie comprar bragueros ni vendajes de clase ninguna sin antes ver primero al especialista señor Torrent, de nombre registrado.

Especialidades para señoras, Fajas ventrales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos, corregir y evitar hernias umbilicales, los abortos, los descensos abdominales y de la matriz, las relajaciones, eventraciatrix, las relajaciones, eventraciones, etc., etc. HERNIADOS todos, acudid sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al especialista señor Torrent. No dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en VITORIA y en el Hotel Francia, únicamente el lunes día 23 del actual.

**NOTA.**—Dicho especialista estará también en San Sebastián el día 21 en el hotel Europa; en Tolosa el día 22 en el hotel Cielo Grande; en Pamplona el día 24 en el hotel San Martín y en Logroño el día 25 en el hotel París.

Donde asimismo podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen, desde las nueve de la mañana hasta las cuatro de la tarde solamente.

TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA, UNION, 13, CASA TORRENT

## PAÑERÍA, BAZAR Y SASTRERÍA

CASA IBARRA (Fundada en 1870)

Almacenes de confección para caballero y niño.

Americanas Tutan-Kamen a 40 pesetas.

Pantalones Tennis a 17,50 pesetas.

Trincheras tres telas para caballero y señora a 59 pesetas.

— 0 —

Venta exclusiva para la Plaza de Impermeables y Trincheras Inglesas marca "El Gallo,"

Plazas Nueva, 29 y Virgen Blanca, 9  
Teléfono 784 ∴ VITORIA



## Garage "La Unión,"

SERVICIO ENTRE VITORIA Y BILBAO, CON OMNIBUS «SAURER»

Salidas de Vitoria: 8,30 mañana y 4,30 tarde.  
Salidas de Bilbao: 8,40 mañana y 4,30 tarde.

ADMINISTRACIONES:  
VITORIA, Fueros, 7.  
BILBAO, Bar Carabanchel, Arenal, 10.

REPARACION de AUTOMOVILES en general. Stock completo de Neumáticos «Michelin» y de aceites y grasas de la «Vacuum oil Company» S. A. E. Accesorios diversos para automóviles Europeos y Americanos.



## BALNEARIO DE ARNEUILLO

Aguas - Barros Especialísimos: reumatismo en todas sus formas, grippe mal curada, heridas, fracturas, etcétera.

HOTEL DEL BALNEARIO: nuevo pabellón, todo confort. Automóviles estación Calahorra

15 de JUNIO a 30 de SEPTIEMBRE

SI QUEREIS LAVAR BIEN y con economía vuestra ropa, usad JABON



Con su uso se obtiene no solo una LIMPIEZA completa de la ropa, si que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION

Probad y os convencereis. Pedido en todos los Ultramarinos. Fabricado por FELIX LASCARAY - VITORIA -

## Dr. Olavarría

EX-MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAIN ANDRE DE BURDHOS ∴ EX-AYUDANTE DEL Dr. MOURE GARGANTA - NARIZ - OIDO  
Consulta diaria: de diez a una por la mañana y de cuatro a seis por la tarde.  
Dato, 6, 3.ª izquierda

# Compañía Trasatlántica

## Servicios directos

### Línea a Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el día 16, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

### Línea a Puerto Rico, Cuba, Venezuela, Colombia y Pacífico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 10, de Valencia el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Caballo, Curacao, Sabanilla, Colón y por el Canal de Panamá, para Guayaquil, Cádiz, Moliendo, Arica, Iquique, Antofagaste y Valparaíso.

### Línea a Filipinas y Puerto de China y Japón

Siete expediciones al año saliendo los buques de Coruña para Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasik, Kobe y Yokohama.

### Línea a la Argentina

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cádiz otro que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes, de Coruña el día 1, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3 con pasaje y carga para la Argentina.

### Línea a New York, Cuba y Méjico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 25, de Valencia el 26, de Málaga el 29 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana y Veracruz.

### Línea a Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 15 para Valencia, Alicante, Cádiz, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermediarias y Fernando Poo.

Este servicio tiene enlace en Cádiz con otro vapor de Compañía que admite carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

### Aviso importante

Rebaja a familias y en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales por camarotes especiales. Los vapores tienen instalado la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. Todos los vapores tienen médico y capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de comunicaciones marítimas.

### Servicios combinados

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para:

Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte, Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Conchinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Por Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Guortoren, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norteamérica en el Pacífico de Panamá a San Francisco de California.—Puerto Arenas, Coronel y Valparaíso por el estrecho de Magallanes.

### Servicios comerciales

La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto, de la colocación de los artículos, cuya venta como ensayo deseen hacer los exportadores.

AGENCIA: BARRERAS, 1.—ESCRITORIO

## Productos químicos y abonos minerales

FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturri-bay), OVIEDO (La Monjoya), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Bada'ona), MALAGA, CACERES (Aldea Moret), LISBOA (Trafaria).

### Superfosfatos y Abonos compuestos "GEINCO"

ÁCIDO SULFÚRICO.—ÁCIDO SULFÚRICO ANHIDRO.—ÁCIDO NÍTRICO. ACIDO CLORHÍDRICO.—GLICERINA.—NITRATOS.—SULFATO AMÓNICO. SALES DE POTASA.—SULFATO DE SOSA.

### LOS PEDIDOS EN

BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINAMITA» Apartado n.º 157 MADRID a «Unión Española de Explosivos». Apartado núm. 66. OVIEDO a «S. A. Santa Bárbara». Apartado núm. 31.

SERVICIO AGRONÓMICO: Laboratorio para el análisis de las tierras. Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

«La Exportadora», Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SE-BASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria.—Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

## Gorgonio y Alejandro Gamarra

FUNDICION, MAQUINARIA Y CONSTRUCCIONES METÁLICAS

Santiago, n.º 10.—VITORIA ∴ Teléfono n.º 235  
BRABANTS DOBLES ∴ GRADAS DE MUELLES ∴ CULTIVADORES  
Los más ligeros, más fuertes y de mejor resultado porque son las principales piezas de acero forjado.

## Antirreumático RE

Nuevo específico vegetal

No hace falta guardar régimen en las comidas

## A ZPIAZU H. nos

San Prudencio, 7 y 7 bis.—VITORIA  
Muebles y Alfombras ∴ Alta Novedad  
∴ VISITAD ESTA CASA ∴

## Jabón Lagarto

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa.  
DE VENTA: En los almacenes, comercios de ultramarinos y droguerías.

## «La Unión y El Fénix Español»



Compañía de Seguros Reunidos. Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal. 62 años de existencia. Seguros sobre la vida, Seguros contra incendios. Seguros de valores. Seguros contra accidentes. Seguros marítimos. Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.  
Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA  
Plaza del General Loma, 6, 2.º.—VITORIA

PROBAD LOS EXQUISITOS

CHOCOLATES EZQUERRA

VITORIA

# Automóviles CITROEN

Nueva tarifa de precios a partir del 15 de Julio de 1926

**10 HP.**

Chassis . . . . .	4.800 pts.	Conducción interior "Standard" . . . . .	6.900 pts.
Torpedo "Standard" . . . . .	5.950 "	Id. id. lujo . . . . .	7.950 "
Id. serie lujo . . . . .	6.850 "	Laudalet lujo . . . . .	8.000 "
Id. comercial (transformable en camioneta) . . . . .	6.850 "	Id. taxi . . . . .	7.600 "
Id. especial lujo . . . . .	6.950 "	Coupé gran lujo . . . . .	8.000 "
Cabriolet (transformable) tres asientos . . . . .	7.650 "	Camioneta normanda o boulangere . . . . .	6.300 "
		Camioneta furgón . . . . .	6.400 "

Estos coches se entienden por coches tomados en el depósito de Irún  
 Coches 5 HP. disponibles para entrega inmediata.  
 Un Cabriolet 2 plazas } precios excepcionales.  
 Un Torpedo 2 » }

Agentes para la provincia de Alava

## E. Alava y Compañía

Independencia, 13.-VITORIA -- Teléfono, 477

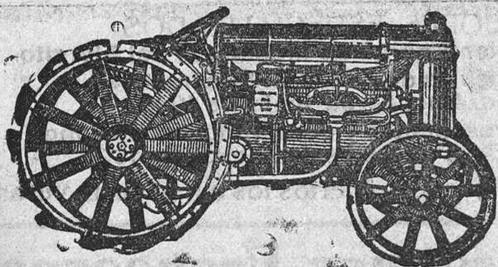
-- EXPOSICIÓN, SAN PRUDENCIO, 28 --

### Automovilistas

Pinten sus coches con el Acorazado Americano



Por este procedimiento, con una sola vez pintados serán para siempre.

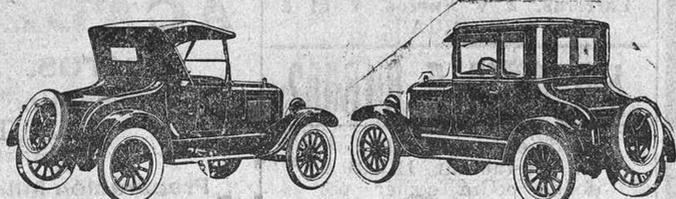


**Fordson**  
THE UNIVERSAL TRACTOR  
Precio 5.200

Ultimos modelos de los coches FORD

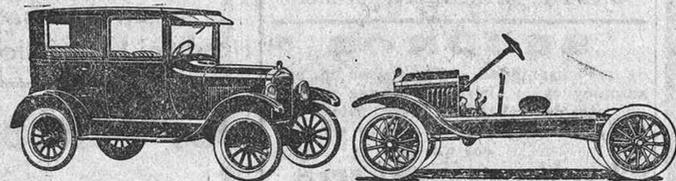
El más elegante y confortable

¿Por qué pagar más?



Precio 4.500

Precio 6.300



Precio 6.700

Precio 4.100

ANTES DE DECIDIRSE A COMPRAR PÍDANNOS DEMOSTRACIONES SIN QUE POR NUESTRA PARTE ADQUIERAN COMPROMISO ALGUNO.

### Carrocerías Erenchun Hermanos

Francia, 27.--VITORIA -- Teléfono 208

### "AURORA"

Compañía Anónima de Seguros

Capital desembolsado 4.500.000 pesetas

FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1900

Consúltense sus ventajosas condiciones para seguros contra incendios.

Subdirector para la provincia de Alava: JULIO BERRICAND.--San Prudencio, 14. 2.º

### Cientos de pares

donde elegir botas y zapatos para Caballero, Señora y Niños, encontrará usted en mis escaparates marcados con precios de verdadera ocasión

En la Casa regala a su clientela un bono por consumación, que da derecho a los muchos y bonitos regalos que hace todos los meses

### Calzados Maximino Pérez

Sucesor de Estibáñez son los mejores

NO CONFUNDIRSE

Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4  
VITORIA -- Teléfono, 221

### Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava

Con la garantía de la Excm. Diputación

SUCURSALES EN AMURRIO, ARAYA, LAGUARDIA, LLODIO, MURGOIA Y SANTA CRUZ DE CAMPEZO

IMPOSICIONES EN LIBRETAS ORDINARIAS 3'75 %  
 ID. PRIVILEGIADAS 4'25 %

Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomentos de la cultura y riqueza de la Provincia.

### F. MOLET

MÉDICO

Enfermedades del aparato respiratorio

Aplicaciones de PNEUMOTORAX

RAYOS X Dato, 35, 1.º

### Dr. Parra Solache

OCULISTA

EX AYUDANTE DE CLÍNICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

Calle de la Florida, 24, 2.º derecha

ÓPTICA MEDIOA: Dato, 37.--VITORIA

bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas :: Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la OPTICA :: Surtido completo de CRISTALES y ARMADURAS

Diversidad de artículos de OPTICA Y SANITARIOS

TALLERES ELECTRO-MECANICOS

### PRIM Ortopédico

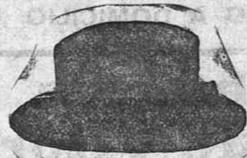
Sur, 4. Vitoria (Antes Riazua)

Fabricación y Adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Piernas Artificiales, etcétera, etcétera.

VERDADERA PRÁCTICA Y ESPECIALIDAD EN APARATOS PARA HERNIADOS.

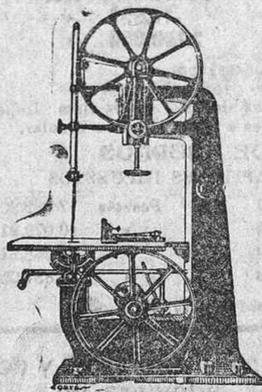
### Fábrica de Sombreros y Gorras de todas clases

Contratas de Gorras para Bandas de Música y Corporaciones racionales civiles



48 pesetas docena en cualquier modelo

BODUER.--Dato, 4.--VITORIA



Talleres de Fundición y Construcción de Maquinaria

### ARMENTIA, MENDI Y CORRES

Barrio del Prado (Industrial Alavesa)

TELEFONO, 583

VITORIA

Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Máquinas sierras de cinta y circulares. Carros para el aserrado de grandes troncos. Cepilladores, Tupis, Tornos, Barrenos, Aparatos de soldar sierras de cinta, Mordazas, Máquinas de afilar cuchillas. Accesorios.

Presupuestos gratis a quien los solicite

### Gran Almacén de Música

### :: Pianos Automáticos ::

(Marca americana)

PIANOS cuerdas cruzadas. Nuevo modelo desde 1.400 pesetas REPRESENTANTE de las mejores marcas de pianos conocidas: Gussó - The National - Broier - Sphimenis - Smith, etc. REPRESENTANTE de los Discos: Negal - Odeon - Gramófono

Gran surtido de Máquinas Parlantes

Ventas al contado y a plazos

E. PÉREZ PLAZA NUEVA, 32

### Leña y carbón vegetal de haya

Vendemos leña de haya procedente de recortes de serrería, en trozos manuales que no pasan de un metro de largo, y carbón vegetal. Dirigirse a HIJOS DE VICTORIANO ECHAVARRI, Olazagutía (Navarra)



### "ROYAL"

Compañía de Seguros Contra Incendios a prima fija

Operando en España desde el año 1865

Capital social suscrito. . . . . Ptas. 139.889.625 a la par

Id. completamente desembolsado " 34.972.400 "

Representante para Alava y Miranda de Ebro

MORÉ, Francia, 36, 1.º -- Teléfono 887

NOTA: Los siniestros se pagan en Vitoria

### Almacenes MENDIA

Los juguetes de mayor novedad.

Los discos de más actualidad.

El mayor surtido en medallas VIRGEN BLANCA y artículos para regalo; encontrará usted siempre en esta antigua y acreditada casa.

Artículos RADIO

Plaza Nueva, 26 y Plaza de la Virgen Blanca

### :: Radiotelefonía ::

Aparatos ATWATER-KENT (Norteamericanos)

Los que con más pureza reciben. No producen reacción alguna en la antena, ni silbidos al tomar las Estaciones. Por su sencillez puede manejarlo un niño de 6 años.

Se colocan a prueba sin ningún compromiso por parte del comprador.

:: Baterías WILLARD. Precios económicos ::

Para informes a los Representantes exclusivos (: ) (: ) vos para esta provincia (: ) (: )

-- Larramendi, Pipaón y Riberdí.--VITORIA --



Maderas -:- Machihembrados

**Rafael Retana**

Hijo de J. Retana

Teléfonos 509, FLORIDA (junto a la Plaza de Toros)  
374 -:- SERVICIO A DOMICILIO -:-

**Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria**

Fundada el año 1850

Es la institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo el garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales Impuestos 30.156.289 Ptas.  
Número de Imponentes 17.537  
Capital y reservas 2.140.000

**Principales operaciones**

Préstamos: Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos.  
Imposiciones: En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

**DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS**

CAPITALES IMPUESTOS      CAPITALES IMPUESTOS

Año	Pesetas	Año	Pesetas
Año 1850		Año 1910	7.992.208
Año 1880	234.050	Año 1915	10.079.912
Año 1900	2.858.092	Año 1920	16.363.618
Año 1905	6.160.897	Año 1926	29.887.057

Oficinas: Plaza Nueva, números 1, 2 y 3

Si usted desea disponer de un automóvil perfecto y económico, en sus diversos tipos, adquiera un

**RENAULT**

Informes, catálogos y pruebas, sin compromiso por parte del interesado, facilitarán sus representantes en Alava. LARRAMENDI, PIPAÓN Y ALBERDI.—Vitoria. Exposición: San Prudencio y Dato, 22.

**ELIXIR ESTOMACAL**

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

**ESTÓMAGO É INTESTINOS**

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

**ANUNCIO**

HACEMOS SABER

Al público de Vitoria, que en la Librería LINACERO se ha recibido un gran surtido de Estampas, Devocionarios, Rosarios, Coronas y Banderas para la PRIMERA COMUNION, todos géneros procedentes de las más afamadas Casas de SUIZA e ITALIA, y que al ser comprados en grandes cantidades podemos ofrecer a precios muy rebajados.

Grandes existencias en estuches de papel color fantasía; últimos modelos desde 2,50 pesetas.

**TELAS ARTÍSTICAS PARA CUADROS Y TAPICES DE ARTE**

Perfumería de todas las marcas, empaquetada y a granel; Colonia, perfumes varios, a una peseta los 100 gramos; Extractos «Houbigant», «Fausta», «Origan», «Coty», etcétera, etcétera, a una peseta los 10 gramos.

Artísticos floreros de «Talavera» desde 1,50, y preciosas «Mayolicas» de Valencia, muy económicas.

Esculturas religiosas de todos los tamaños, con especialidad para la entronización del Sagrado Corazón de Jesús en España.

Corresponsales de las principales Editoriales nacionales y extranjeras, con toda clase de obras de Ciencias, Artes, Industrias y Literarias.

Ultimo invento de LUZ a base de petróleo, fuerza lumínica 300 bujías, durando un litro de petróleo 15 horas.

Representante exclusivo para esta provincia de las máquinas de escribir «UNDERWOOD», así como también de la famosa ENCICLOPEDIA ESPASA, dando grandes facilidades en el pago.

VISITE ESTA CASA, la más favorecida del público, por sus atractivos y variados artículos.

VIUDA E HIJOS

DE J. LINACERO

Carreras, 2 y Fueros, 1 el 5 VITORIA

**¿VA USTED A BILBAO?**

No deje de visitar la Fonda Restaurant IBARRA, donde podrá comer por 3,50 sopa, tres platos variados, postre y vino. Pensión desde 8 pesetas. SANTA MARIA, 10, primero

**SEGUROS**

de responsabilidad civil e incendio para automóviles -:- Colectivos contra accidentes del trabajo -:- Individuales Nadie con más garantías ni más económicas que

«La Vasco-Navarra», Delegado para Alava: Antonio Urdaz y de Santos

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo. Son por sus bondades, conocidísimos en España. Marca registrada en Farmacias y droguerías

Caramelos matalombrices y purgantes

**P. CATALA**

DEPOSITO: Remigio Diaz y Comp. -:- Oriente, número 1 Droguería

**Holland America Line**

(Vapores correos holandeses)

Bilbao - Habana - Veracruz - Tampico y New-Orleans

**PRÓXIMAS SALIDAS**

Vapor «SPAARN DAM»	el día 4 de JULIO
Vapor «MAASDAM»	el día 27 de JULIO
Vapor «LEERDAM»	el día 5 de SEPTIEMBRE
Vapor «SPAARN DAM»	el día 28 de SEPTIEMBRE
Vapor «MAASDAM»	el día 19 de OCTUBRE
Vapor «EDAM»	el día 9 de NOVIEMBRE

QUE ADMITIRAN PASAJEROS DE PRIMERA Y TERCERA CLASE

Salida extraordinaria, rápida y de gran lujo

El magnífico trasatlántico de 25.600 toneladas y doble hélice

**«VEENDAM»**

saldrá de Santander el día 20 de NOVIEMBRE, admitiendo pasajeros de GRAN LUJO, PRIMERA, SEGUNDA y TERCERA CLASE.—NOTA: En este vapor todos los camarotes de primera clase están dotados de camas en lugar de literas y algunos tienen cuarto de baño independiente. Todos los pasajeros de primera y segunda clase disponen de magníficos salones de recreo, de música, fumadores, biblioteca, cubierta de paseo cerrada, etcétera.

En todos los vapores de esta Compañía los pasajeros de tercera clase son acomodados en amplios camarotes de dos, cuatro y seis literas, completamente independientes, y servidos por personal español en espaciosos comedores.

PARA TODA CLASE DE INFORMES, RESERVA DE CAMAROTES Y BILLETES DE PASAJE, DIRIGIRSE A LOS AGENTES DE LA COMPAÑIA

**Pérez Ullivarri e Hijos, Ltd.**

Barroeta Aldamar, núm. 2 -:- Telegramas y telefonemas: «ULLIVARRI»

**De interés para todos**

**ENTÉRESE**

**RADIO**

Pilas secas, de alta y baja. Acumuladores. Rectificadores. Cascos. Lámparas Philips. Radio Micro. Castilla. Superaudió. Voltímetros. Amperímetros. Transformadores, Etcétera. Etcétera.

E. ARBULO  
Teléfono 244

**MATERIALES**

Cables. Hilos flexibles. Interruptores de 6 a 100 Amperes. Portalámparas, corrientes y especiales. Material de fantasía. Faroles de estilo. Plafones. Aparatos de gran lujo y económicos. Lámparas: «Osram», «Philips» «Olubra» 1,10.

INSTALADORA DE ARBULO  
Teléfono 244

**INSTALACIONES**

Instalaciones y reparaciones de todo lo referente a el ramo de electricidad. Estudios y Presupuestos gratis. Se garantiza todo trabajo. Precios muy económicos.

E. ARBULO  
Florida, 28 - Teléfono 244

**MAQUINARIA**

Motores. Alternadores. Dinamos. Taladros. Ventiladores. Motores para Máquinas de Coser. Aspiradores. Calienta baños. Planchas, Cazos. Máquinas de Coser. Etcétera.

E. ARBULO  
Florida, 28

**Aguas y Balneario de Cestona** (Sociedad Anónima). CESTONA (Guipúzcoa).

—Aguas minero-medicinales, únicas indicadas con éxito maravilloso para las enfermedades del hígado, intestinos, estreñimiento, neurastenia, artritis, estómago, bazo, etc., etc.

EL CARLSBAD DE ESPAÑA: Declaradas de utilidad pública el año 1792.—De venta en todas las farmacias y droguerías, en todas las épocas del año.—Temporada oficial del Balneario, desde el 15 de Junio hasta el 30 de Septiembre.

HOTELES DEL BALNEARIO.—Cuatro pertenecientes a la Sociedad propietaria del Balneario, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene.—Espaciosas habitaciones para 500 huéspedes.—Restaurant.—Ascensores.—Salones.—Sala de lectura, etc., etc.

ITINERARIOS.—Para viajeros procedentes de la línea del Norte; estación Zumárraga.—Para la línea de los Vascongados, de Bilbao a San Sebastián; estación Zumaya. Funciona ya el ferrocarril eléctrico del «UROLA», de Zumárraga a Zumaya, que une el del Norte, en Zumárraga, y con el de los Vascongados, en Zumaya, pasando por Cestona, con estación en el mismo Balneario, llamada CESTONA - BALNEARIO. Pídanse noticias directamente a las oficinas instaladas en el mismo Balneario de Cestona (Guipúzcoa).

**ACADEMIA GARIBAY**

Fueros, 7, pral. (Teléfono 716)

Comercio, Bachillerato, Magisterio, Mecanografía, Taquigrafía e Idiomas

**PROFESORES ESPECIALIZADOS**

Preparación Militar a cargo de Ingenieros del Ejército

Cinco matrículas de honor en Matemáticas

-:- en los exámenes de junio de 1925 -:-

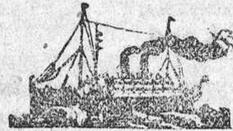
Diez y seis sobresalientes y dos matrículas de honor

-:- en Matemáticas en estos exámenes de 1926 -:-

Desde el 1.º de julio quedan abiertos los cursillos de verano

**C. las Marítimas Francesas**

C. LE Transatlantique



C. LE SUO ATLANTIQUE Y CHARGEURS REUNIS

**Línea Brasil, Uruguay y Argentina**

Servicio quincenal fijo y sin transbordo desde el puerto de Bilbao para Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

**PRÓXIMAS SALIDAS:**

Día 23 de Agosto «Ceylan»	Día 27 de Septiembre «Aurign»
« 6 de Septiembre «Malte»	« 4 de Octubre «Belle Isle»

Admitiendo pasajeros de primera preferente, tercera con camarote y tercera clase. Todos los pasajeros de tercera y tercera especial están servidos, sin excepción, por el personal de a bordo en su comedor correspondiente, siendo la comida a la española.

Línea extra rápida de Burdeos para Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

**PRÓXIMAS SALIDAS:**

El día 28 de Agosto el vapor correo «Massilia».  
El día 25 de Septiembre el vapor correo «Lutetia».  
Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermedia.

**Línea postal Santander-Habana-Veracruz**

El día 22 de Agosto «CUBA» | El día 22 de Septiembre «Espagne»  
Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, primera, segunda preferente y tercera clase.

**Línea Postal de Vigo a New-York**

El día 28 de Junio «La Bourdonnais» | El día 12 de Julio «Roussillon»

**Línea Postal Havre y New-York**

Día 11 de Agosto «Paris» | Día 25 de Agosto «France»  
« 14 de idem «La Savoie» | « 28 de idem «Suffren»  
« 18 de idem «De Grasse» | « 1 de Septiembre «Paris»

**Compagnie Messageries Maritimes**

SERVICIOS para Manila, Australia, Alejandría, Beyrouth, Constantinopla, etcétera, etcétera.

Para informes y billetes de pasaje, dirigirse a los Agentes de las Compañías en Bilbao

**Sres. Félix Iglesias y Compañía**

RIBERA 1 (Frente al Teatro Arriaga).—Teléfono 9.672 BILBAO

Para toda clase de informes en la oficina de información y despacho de pasajes para todos los puertos del mundo, autorizada con arreglo a lo dispuesto en la Ley de 20 de Diciembre de 1924 y Real orden de 20 de Enero de 1925, a cargo del

Regente de la Imprenta **C. Polo-VITORIA**  
-:- Provincial de Alava -:-

Unico Agente autorizado en la provincia de Alava